



Infrastrukturen

Infrastrutture

ENTSCHEID - DETERMINA

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Nadine Pallabazzer

vom **30.09.2026** del**REG. NR.****502**

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore
ELSO Electric Solutions G.m.b.H./S.r.l. Handwerkerstraße Süd/Via degli Artigiani Sud 2 - 39044 Neumarkt/Egna (BZ) MwSt. Nr./P.IVA 02937190219 Gesamtbetrag/Importo totale 270,47 €;	

GEGENSTAND:	OGGETTO:
AUSTAUSCH DES DEFECTEN WECHSEL- RICHTERS AN DER PHOTOVOLTAIKANLAGE "JUGEND- KULTUR-ZENTRUM POINT" IN NEUMARKT - CIG BD1C7458AE	SOSTITUZIONE DELL'INVERTITORE DI- FETTOSO PRESSO L'IMPIANTO FOTOVOLTAICO "CENTRO GIOVANILE CULTURALE POINT" A EGNA - CIG BD1C7458AE

Die Gemeindeverwaltung hat auf verschiedenen Gebäuden im Eigentum der Marktgemeinde Neumarkt Photovoltaikanlagen installiert. Diese Maßnahme dient der Optimierung des Energiemanagements der Gemeindeimmobilien und leistet einen wichtigen Beitrag zur Reduktion des CO²-ausstoßes im gesamten Gemeindegebiet;

Aufgrund von Verschleiß muss der defekte Wechselrichter, an der Photovoltaikanlage "Jugend-Kultur-Zentrum Point" in Neumarkt, ausgetauscht werden;

Für die Durchführung des genannten Austausches muss ein spezialisiertes Unternehmen beauftragt werden;

L'amministrazione comunale ha installato impianti fotovoltaici su diverse strutture di proprietà del comune di Egna, con l'obiettivo di ottimizzare il consumo energetico degli edifici e contribuire alla riduzione delle emissioni di CO² sul territorio comunale;

A causa del deterioramento è necessario provvedere alla sostituzione dell'invertitore difettoso presso l'impianto fotovoltaico "Centro giovanile culturale Point" a Egna;

Per l'esecuzione della sopra citata sostituzione si deve incaricare un'impresa specializzata;

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen;

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes vorgenommen;

Es wird für zweckmäßig befunden, eine Direktvergabe gemäß Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 und Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, durchzuführen;

Gesehen den Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, welcher vorsieht, dass bei Dienstleistungen und Lieferungen unter 140.000,00 Euro ein Direktauftrag erteilt werden kann;

Es wurde entschieden, die Direktvergabe gemäß Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe b) vom Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000,00 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Artikel 26, Absatz 5, vom Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro handelt;

In Einhaltung des Rotationsprinzips wurde gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F., sowie gemäß Artikel 49 des Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36, mittels telematischen Verzeichnis eine Markterhebung „offline“ durchgeführt;

Zu diesem Zweck wurde folgender Wirtschaftsteilnehmer konsultiert:

ELSO Electric Solutions G.m.b.H. mit Sitz in Neumarkt (BZ)

Überprüft das Angebot Nr. F 296 vom 10.09.2026, Protokollnummer 0027186 vom 23.09.2026 des Unternehmens ELSO Electric Solutions G.m.b.H. mit Sitz in Neumarkt (BZ), im Betrag von 221,70 Euro, zuzüglich 22 Prozent MwSt. in Höhe von 48,77 Euro, insgesamt somit 270,47 Euro;

Der angebotene Preis erscheint angemessen;

Es wurde der Wirtschaftsteilnehmer aus folgenden Gründen gewählt:

- Aufgrund der Dringlichkeit, damit die Strompro-

Si rende quindi necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui sopra;

In assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) si procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale;

Si ritiene opportuno effettuare una procedura diretta ai sensi del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 e della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16;

Visto l'articolo 26, comma 1, lettera b) della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, il quale prevede che per servizi e forniture, di importo inferiore a 140.000,00 Euro si può procedere mediante affidamento diretto;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto di cui in oggetto ai sensi dell'articolo 26, comma 1, lettera b) della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, per affidamenti di importo inferiore a 140.000,00 Euro anche senza consultazione di più operatori economici, nel rispetto del principio di rotazione;

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'articolo 26, comma 5, della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00 Euro;

È stata svolta una indagine di mercato "offline" tramite consultazione del elenco telematico, nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'articolo 49 del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36;

A tal fine è stato consultato il seguente operatore economico:

ELSO Electric Solutions S.r.l. con sede in Egna (BZ)

Esaminata l'offerta n. F 296 del 10.09.2026, protocollo numero 0027186 del 23.09.2026, dell'impresa ELSO Electric Solutions S.r.l. con sede in Egna (BZ) nell'ammontare di 221,70 Euro più IVA al 22 per cento nell'importo di 48,77 Euro e quindi per un importo complessivo di 270,47 Euro;

Il prezzo offerto è congruo;

È stato scelto il seguente operatore economico per i seguenti motivi:

A causa dell'urgenza, in modo che la produzione di

duktion der Anlage wieder aufgenommen werden kann, war es erforderlich, einen Wirtschaftsteilnehmer zu wählen, der sich verbindlich bereiterklärt hat, die Dienstleistung umgehend durchzuführen;

- Zusätzlich handelt es sich um ein lokales und nahe gelegenes Unternehmen, somit sind die Reisekosten für die Erbringung der Dienstleistung geringer;

- Die Dienstleistungen wurden immer zur vollen Zufriedenheit dieser Gemeindeverwaltung ausgeübt;

Das oben genannte Unternehmen wurde eingeladen, sein Angebot im „Informationssystem Öffentliche Verträge“ der Provinz Bozen einzureichen, erfüllt die diesbezüglichen Voraussetzungen und hat sein Angebot am 24.09.2026 auf das Portal hochgeladen;

Der Auftragnehmer unterliegt nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Artikel 32, Absatz 1, des Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 i.g.F, nicht durchführen müssen;

Auf der Grundlage der Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage (DURC) online, ist das oben genannte Unternehmen mit der Einzahlung der obligatorischen Fürsorge- und Versicherungsbeiträge für Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten der Angestellten gegenüber INPS und INAIL ordnungsgemäß, das Dokument ist bis 15.10.2026 gültig;

Es wurde der CIG BD1C7458AE eingeholt;

Die Gesamtausgabe in Höhe von 270,47 Euro kann dem Bilanzkodex 17011.03 des Haushaltsvoranschlags 2026, lautend „Energiequellen - Ordentliche Instandhaltung und Reparaturen“, welches die erforderliche Verfügbarkeit aufweist, angelastet werden;

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000,00 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 324 vom 23.12.2025;

energie elettrica dell'impianto possa riprendere, si è reso necessario affidare il servizio ad un operatore economico che garantisca un impegno vincolante per un'esecuzione rapida;

- Inoltre si tratta di un'impresa locale e vicina, quindi i costi di trasferta per lo svolgimento del servizio è inferiore;

- I servizi sono sempre stati eseguiti con piena soddisfazione di questa amministrazione comunale;

L'impresa sopra citata è stata invitata a presentare la propria offerta nel "Sistema Informativo Contratti Pubblici" della Provincia Autonoma di Bolzano, possiede i requisiti relativi e ha caricato la sua offerta sul portale il 24.09.2026;

L'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'articolo 32, comma 1, della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000,00 Euro, sono esonerate da tale verifica;

In base al documento unico di regolarità contributiva (DURC) on-line, l'impresa sopra citata risulta regolare con il versamento dei contributi previdenziali e dei contributi assicurativi obbligatori per gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali dei dipendenti nei confronti di INPS e INAIL, il documento è valido fino al 15.10.2026;

L'appalto è stato registrato con CIG BD1C7458AE;

Si può far fronte alla spesa complessiva di 270,47 Euro con il codice di bilancio 17011.03 del bilancio di previsione 2026 a titolo "Fonti energetiche - manutenzione ordinaria e riparazioni", che presenta la richiesta disponibilità di fondi;

La spesa presunta è inferiore a 140.000,00 Euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Sulla base del piano esecutivo di gestione del 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 324 del 23.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

Visto il Regolamento di contabilità;

fasst den Entscheid

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen das Unternehmen ELSO Electric Solutions G.m.b.H. mit Sitz in Neumarkt (BZ), für eine Gesamtausgabe von 270,47 Euro, MwSt. inbegriffen, in Annahme des Angebotes vom 24.09.2026, welches im elektronischen Landesportal hinauf geladen wurde, für den Austausch des defekten Wechselrichters an der Photovoltaikanlage "Jugend-Kultur-Zentrum Point" in Neumarkt, zu beauftragen;
2. Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000,00 Euro gemäß von Artikel 36, Absatz 1, letzter Satz des Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 handelt;
3. die entsprechende Ausgabenverpflichtung im Bilanzkodex 17011.03 des Haushaltsvoranschlags 2026, angeführt in den Prämissen, zu verbuchen;
4. den Vertrag in elektronischer Form im Wege des handelsüblichen Schriftverkehrs gemäß Artikel 18 des Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 abzuschließen;
5. die Gesamtausgabe wie folgt zu verpflichten:

determina

1. di incaricare, per i motivi citati in premessa l'impresa ELSO Electric Solutions S.r.l. con sede in Egna (BZ), per una spesa complessiva di 270,47 Euro, IVA inclusa, in accettazione dell'offerta del 24.09.2026, la quale è stata caricata nel portale del mercato elettronico della Provincia, per la sostituzione dell'invertitore difettoso presso l'impianto fotovoltaico "Centro giovanile culturale Point" a Egna;
2. di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000,00 Euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'articolo 36, comma 1, della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16;
3. di assumere il relativo impegno di spesa con imputazione al codice di bilancio 17011.03 del bilancio di previsione 2026, citato in premessa;
4. di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica tramite corrispondenza commerciale ai sensi dell'articolo 18 del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36;
5. di impegnare la spesa complessiva come segue:

Energiequellen	Kostenstelle / centro di costo:		Fonti energetiche
Ordentliche Wartung und Reparaturen	170100		Manutenzione ordinaria e riparazioni
	Kapitel	capitolo	
	Artikel	articolo	
	Verpflichtung / Impegno		
	735 / 2026		
Grundlage	221,70 €		Imponibile
MwSt.	22 %		IVA
Gesamtsumme	270,47 Euro		Totale

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Nadine Pallabazzer

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente

Hashwert administratives Gutachten	C/Xi+fSmxtxsryI1KbFdtfiRps/yFYhndc4i- uOhbZiI= Nadine Pallabazzer	Valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	QUEKP/r2MA46B1Y83hsVJcja4hpm+nDs- JU3FR/BxPJk= Anna Gallmetzer	Valore hash parere contabile